



EL FELANIGENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Mayor, 37, Felanitx.

Año XL.

Sábado 7 de Agosto de 1926.

Núm.º 2603

Más sobre la necesidad de una educación cívica para el buen uso de la libertad civil

Piensen algunos que con sólo cumplir con las formas convencionales que la urbanidad impone tocante a la recepción de una personalidad relevante o a la visita de un amigo expectable pueden ya llamarse personas educadas, en el verdadero y perfecto sentido de la palabra.

No estoy conforme con esa manera, frecuentemente estrecha, superficial y aun mezquina de entender la educación. El significado de esa palabra es mucho más amplio y profundo.

Desde luego, la honradez en el trato constituye el fondo de toda buena educación. Y la honradez supone sinceridad en las palabras y respeto hacia las personas, en contra de todo lo que pueda significar pura ficción y pura formalidad exterior. Esta educación, que suele llamarse urbana, tiende principalmente a moderar las relaciones sociales entre las familias y entre los individuos según las reglas de la cortesía.

Más alta y más importante que la sociedad individual y familiar es la sociedad nacional, respecto de la cual la familia viene a constituir como la célula básica. Pues de la misma manera que el cuerpo humano tiene como base primera a la célula material, así también el organismo de la nación tiene a la familia como primer elemento constitutivo. Además, en el cuerpo humano la vida está subordinada a un conjunto de leyes que rigen la génesis, el desarrollo y la formación ulterior de cada individuo, leyes que son obedecidas ciegamente por todos y cada uno de los elementos que integran el individuo.

En cambio, al juntarse muchas familias para formar el organismo superior que llamamos «nación», otro es el conjunto de leyes que rige el principio, la contextura y el ajuste perfecto de sus elementos constitutivos; además de que, aquí, estos elementos no son ya materiales y ciegos como en el cuerpo humano, sino racionales y libres por naturaleza. De ahí que en toda sociedad bien organizada, la libertad de los individuos dentro del organismo superior, o sea la nación, debe ser formalmente reconocida, respetada y protegida por quien tiene las riendas del poder.

Pero si la libertad de los individuos tiene naturalmente que servir al bien común, es menester que ellos a su vez se hallen bien penetrados del uso y manejo de la libertad que el Estado les reconoce, y contra lo que ordinariamente ocurre, no esperar todo de los gobernantes. Porque lo que acusa de flagrante y gravísimo error a nuestro pueblo es esa constante muletilla de achacar a los gobernantes todas las culpas de todos los males que padecemos, comenzando por lo del mal gobierno y acabando por lo de las malas cosechas. ¡Si el gobierno esto...! ¡Si el gobierno lo otro y lo de más allá...! y mientras tanto nosotros muy despreocupados de la parte que a cada uno corresponde en orden al fomento del bien público y social, y muy tranquilos en casa. No hay derecho, pues, a esperar lo todo de los gobiernos.

Y ya que he insinuado esto, permítame que pregunte: ¿y la ley electoral para qué sirve? ¿cómo nos preocupa-

mos de ella? ¿en qué forma usamos de ella? Porque si la ley es buena y a pesar de todo la miramos como hecha para los habitantes del planeta Marte, y cuando llega el caso de ponerla en práctica nos entregamos inconscientemente, como unos babiecas, en manos de unos políticos embaucadores del pueblo, recalcitrantes y empedernidos, no es justo quejarnos luego de los malos gobiernos, pues que según reza una frase ya consagrada por la historia: *los pueblos tienen los gobiernos que se merecen.*

Igual podríamos decir de otros muchos beneficios de que carecemos por falta de iniciativa popular, la cual a su vez tiene su origen en la poca o ninguna preparación cívica de parte de los ciudadanos que componen la nación. No ya en general, pero casi diré, en absoluto, se ignoran las leyes de todo orden que miran al ejercicio del propio oficio y que protegen nuestros intereses; los ciudadanos en su inmensa mayoría son inconscientes de sus derechos y deberes civiles y en consecuencia, de la manera de armonizarlos hacia un fin alto y colectivo. ¿Cómo, pues, quejarnos del ambiente de venalidad, de injusticia, de falsedad, de malestar, de corrupción y desmedro en que nos vemos precisados a vivir, si nosotros mismos somos solidariamente culpables de todo ello? La nación es una sociedad a la cual pertenecemos todos los que dentro de ella vivimos. Quien forma parte de una sociedad y no se preocupa de su buena marcha, no tiene derecho a quejarse si un buen día llega a verla en quiebra. ¡Hubiera cada socio cumplido con su deber social y no tendría ahora que lamentarse tontamente del fracaso! Esto mismo puede decirse hablando de la sociedad nacional, que es la patria común.

Quiero todavía insistir sobre las precedentes ideas trayendo a colación otro ejemplo: Una nación en pequeño son esos barcos gigantes que cruzan los mares cargados de pasajeros. Durante la travesía un capitán conduce la nave y los pasajeros ocupan cada cual su lugar. Ellos tienen libertad para pasear, divertirse, hablar, escribir, leer, etc.; pero siempre dentro de las exigencias de la buena marcha de la nave y la comodidad de los demás viajeros. Si algo ocurre que ponga aquellas en peligro, pronto interviene el capitán y ordena lo que hace al caso, poniendo coto a los desmanes. *Dentro de la nave se goza, pues, de libertad, mas esta tiene sus límites.*

Pues bien; supongamos que sólo viajeros torpes e ignorantes constituyen el pasaje, y tendremos en el buque el desorden, la indisciplina, el malestar y el fastidio mutuo con sus anejos de violencias, abusos de fuerza y amagos de peligro que amenazarán de continuo a la nave con todos los que en ella viven. Dadme, por el contrario, que los pasajeros sean gente experta en viajes, que entiendan y sepan usar debidamente la libertad de que disfrutan y tendremos una travesía feliz con todos sus anejos de orden, respeto mutuo, libertad de ocupación, distracciones, vida de placer, etc.

La nación no es ni más ni menos que una nave, nave que lleva o debe llevar su rumbo determinado al mando de un superior o jefe, y pasajeros son todos y cada uno de los ciudadanos que la integran. En ella hay libertad para todos dentro de las leyes que rigen y en orden a un colectivo y supremo bien. Dadme, pues, ciudadanos conscientes

de su libertad con todos los derechos y deberes a ella inherentes y la nación será fuerte e irá adelante por el camino del progreso. Si los ciudadanos, en cambio, desconocen el buen uso de su libertad y se guían exclusiva y ciegamente por el egoísmo y el interés particular, la nación irá irremisiblemente a la ruina. *La libertad civil requiere, pues, una educación cívica.*

J. V.

EL PUDOR

El pudor consiste en la sensibilidad humana ante un desorden moral, en cuanto llega o puede llegar a conocimiento de otros; admito grados diversos según la gravedad del desorden, según la calidad del autor, según el escándalo producido y según la magnitud de sus efectos; tiene un carácter eminentemente social y es sinónimo de vergüenza; así los hombres cínicos, insensibles al desorden moral, son llamados hombres sin pudor y sin vergüenza.

El orden firme establecido en el mundo, revela la existencia de un ser infinitamente sabio que lo creara y el pleno dominio del creador sobre sus criaturas. El universo se compone de dos clases de seres bien distintos: unos, los irracionales, observan el orden ciegamente, en virtud de sus principios constitutivos, cumpliendo su destino sin mérito y sin derecho a recompensa; mientras que los seres inteligentes, dotados de libertad, responsables de sus actos, se dirigen al fin por vía de mérito y con derecho a recompensa. Mas esa libertad innata y esencial, no se concibe sin un posible desvío del orden impuesto, desvío que como responsable origina el demérito y el consecuente castigo. La permanencia voluntaria dentro del orden se llama moralidad y los actos contrarios al orden producen la inmoralidad.

La sabiduría y bondad del criador, conforme en esto la razón y la fé, pedían para el hombre—dada su debilidad—inteligencia, expuesta a seducción y engaño, y destinada su alma a un cuerpo frágil—un orden especial que, en el caso de una caída, diera lugar al perdón, diante el conocimiento y confesión del delito. Tal es el orden natural; puede el hombre delinquir, pero también puede volver a su estado primitivo, mediante el arrepentimiento y la bondad de Dios, quien dotó al alma del hombre de dos guardianes internos, que le obligarán al retorno: la conciencia y el pudor. El pudor y la conciencia, pues, pertenecen al orden natural del hombre.

Adán, seducido, engañado y vencido en la tentación, quebranta el mandato divino, violando el derecho natural; y al instante oye aterrado los gritos de la conciencia vigilante; y el pudor ofendido, blandiendo fulminante espada, descarga sobre su alma delincuente reacios golpes. ¿Huir? imposible. Esos funcionarios, celosos e incorruptores defensores del orden, son invisibles y están dentro; único calmante, cubrirse con las anchas hojas de higuera.

Adán, ¿dónde estás? le pregunta el Señor; y Adán responde desde los rincones del Paraíso: escondíme avergonzado. Entonces Dios, impuesto el debido castigo, aprueba el pudor con sus efectos y le entrega un vestido de pieles. Así el pudor no sólo es ley natural sino también divina. El asentimiento

universal de todas las gentes viene a confirmar la misma verdad; la historia antigua y moderna, la geografía de todos los países del orbe, nos presenta al hombre siempre vestido apesar de los climas y del atraso intelectual y cultural, sujeto y respetuoso a la ley del pudor.

La importancia de esa ley la manifiesta claramente un hecho bíblico, tal vez no bastante meditado. Noé, primer patriarca de la etapa segunda del mundo, cae en tierra desnudo y privado de razón, por los efectos del vino. Cam, hijo segundo, se burla de su padre y fija sobre él indiscretas miradas; al revés, más cautos y prudentes los otros hijos, Sem y Jafet, cogiendo una capa y andando hacia atrás, cubrieron la desnudez de su padre sin osar mirarle. Repuesto Noé y sabedor del suceso, bendijo a Sem y Jafet por su pudorosa conducta, anunciándoles su prosperidad futura, mientras maldiciendo a Cam por su desdoro y desvergüenza, profetizó la degradación de sus descendientes, los cuales anduvieron errantes siempre y fugitivos por los incultos desiertos de Africa, degenerando en tribus salvajes y hordas de caníbales.

En el curso de los tiempos, no faltaron imperios, naciones y ciudades que, olvidados de la ley natural, se entregaron sin pudor a la corrupción y escándalo. Sonroja leer en los libros del gran Agustín la total desnudez y los excesos de lujuria en las fiestas públicas dedicadas a Venus y Baco, donde junto con el pudor se sacrificaba la dignidad humana; no es posible recordarlas sin rubor y sin condenar tanto libertinaje y desenfreno. Mas como en Roma crecía otra sociedad muy distinta, y hasta muchos gentiles lloraban aquella disolución de costumbres, la sociedad romana no mereció el exterminio, sino que solamente fué sustituida por otra de leyes distintas y más ajustada al derecho natural; pero las ciudades de Pentapólis, donde no se hallaron ni diez justos, fueron aniquiladas por el fuego vengativo; y las no menos nefandas, Herculano y Pompeya, donde la corrupción y la desnudez había invadido todas las capas sociales y todos los centros y espectáculos públicos, fueron para siempre sepultadas bajo las hirvientes lavas del Vesubio, para que sirvieran de escarmiento a la humanidad.

¡Tan severa y tan sagrada es la ley natural del pudor!

M. v O.

La represión del contrabando en las costas del Riff

Acertadas son las medidas tomadas en el tratado franco-español, sobre la ocupación total de la costa marroquí, proporcionando a España, entre otras muchas ventajas, la de combinar las fuerzas de mar y tierra, con lo cual se evitará el contrabando de material de guerra u otros efectos que puedan favorecer a los pocos rebeldes que en la actualidad quedan, que no son sino pequeñas partidas de bandoleros que, faltos ya de pertrechos de guerra, se dedican más bien al robo que a otra cosa.

Pero estas acertadas medidas no bastarán si los aventureros internacionales siguen preparando alijos en los puertos europeos, que por regla gene-

ral es de donde salen esta clase de contrabandos.

Según la prensa española y extranjera, la Sociedad de las Naciones se ha ocupado de un modo especial del asunto que tratamos y se sabe que se estudió detenidamente la forma de evitar que la misión que está encomendada a los ejércitos francés y español sea entorpecida por aquellos países a quienes tanto como a nosotros interesa la pacificación y civilización del R ff.

El Ejército español lucha en Africa, más que contra la barbarie rifeña, contra la barbarie moral de los negociantes e industriales, europeos en su mayoría, que han hecho alijos, anteponiendo su egoísmo usurero y particular a la causa de la humanidad, por la que España está derramando su sangre.

Se sabe positivamente que la Sociedad de las Naciones tiene hecho un bosquejo del reglamento internacional para el comercio e industria, evitando así que en lo sucesivo se rebitan cosas tan lamentables como ha sido el contrabando de material de guerra, a fin de que cese de una vez el tráfico ilícito, fuente de violencias y rebeldías, favoreciendo así la buena marcha que se impone para que Francia y España puedan desarrollar con éxito la misión que se les tiene encomendada.

CRISTÓBAL TAULER

Axdir 25 Julio 1926

Un Héroe de Lamartine

—De modo que tú, mi amigo Juan, te gusta más *Graziella* que *Rafael*.

—Mucho más. Lamartine en *Graziella* está sublime.

—¿Y por qué te gusta *Graziella*?

—Porque admiro la personalidad romántica del *extranjero* que enamoró a la bella italiana.

—Entonces admiras a un vanidoso y a un ingrato.

—¡Vanidoso, ingrato! ¿Acaso el *extranjero* no se condujo como un héroe de la escuela romántica?

—Se condujo como un hombre vulgar. Estoy pronto a demostrártelo: Ese *extranjero* empezaba por ser un mal hijo que por egoísmo y capricho vivía fuera de su familia en un país extraño.

Encima de esto tenía otros defectos que me callo. Pero éstas son partes secundarias de su manera de ser. Con respecto a *Graziella* se portó como cualquier malvado vulgar, no como un personaje del romanticismo, pues no es lógico que una niña pura, buena y enamorada se vea olvidada por un hombre que tuvo la convicción de amarla y de decírselo formalmente, prometiéndola volver a su lado cuando repentinamente regresó a París. ¿Por qué no volvió? Porque subordinó lo que él llamaba amor a las frivolidades de la capital de Francia. Y en cambio *Graziella* murió de tanto amar. ¿A eso llamas tú romanticismo? ¿Crees que un hombre enamorado y agradecido se conduce como el *extranjero* de *Graziella*?

Amigo Juan: Lee otra vez esa célebre obra de Lamartine y fijate bien en las sensaciones del héroe, y fácil te será convencerte que sus actos son más propios de un ser egoísta que de un hombre franco y leal. Claro está que si te dejas enredar en la musicalidad del acento apasionado de Lamartine quedarás preso en una trampa engañadora. Despeja la parte literaria de la obra y penetra en su armazón. No pierdas de vista al *extranjero* y a *Graziella* hasta el final, hasta el doloroso final, indigno de un poeta que siente la verdadera belleza del corazón y de la vida, posponiendo el amor naciente al fino egoísmo solapado de un jovencuelo imberbe. ¿Y tú llamas héroe a este personaje? ¡No lo comprendo! La única heroína es *Graziella*, espíritu puro, cándido y lleno de amor; pero el *extranjero* es un hombre vulgar, tan vulgar como cualquier pollo bien de esos que se complacen en inspirar simpatía, amor, o lo que sea, a las palomitas de primer vuelo que no ven más allá de sus narices.

—¡Diantre! —respondió Juan a su amigo Enrique. ¿Y por qué causa, entonces, tanta envidia ese francés a los jóvenes que se asoman a la vida?

—Porque todo lo malo seduce y porque como tú se entregan a la habilidad del poeta y allí donde hay un verdadero crimen sólo ven una aurora, una luz

que les ciega; pero que les engaña también. Una cosa es la superficie y otra es el fondo. Así es que el romanticismo ha creado en muchos casos seres despreciables, pensando crearlos sensibles y delicados. De la fantasía a la realidad media un buen trecho. Te lo ruego otra vez. Relee a Lamartine y luego me contestarás; pero no te olvides del argumento. Si luego eres capaz de convencerme de que me he equivocado, confesaré francamente que carezco de sentido común. Un poeta puede engendrar un aborto y creer que dió vida a un hombre hecho y derecho. Claro está, rodeándolo del aparato de la poesía, del romanticismo y del arte de seducir.

Pocas palabras sobre la moral de Hietzche

La filosofía de Hietzche fué un caos de convencionalismos.

Tan pronto levanta la voz para alimentar la cultura de los pueblos como desciende al detalle para negar al pueblo, al bajo pueblo, toda civilización espiritual. ¡Jóvenes, abrazad en absoluto la libertad del pensamiento! Y de esta declamación aparatosa aborta un monstruo: "Si alguien cae no le ayudes a levantarse; dale una patada para que caiga antes."

Muchos le han llamado "el loco sublime de la filosofía," porque al través de su estilo refinado y escrupuloso vislumbraba el dominio de la antítesis ligado a la egolatría de sus pensamientos.

Tendía al superhombre original sin resabios de la Historia, sin huellas de cadenas llenas de herrumbre que vician y aprisionan el pulso nuevo. ¡Al fuego todas las barreras antiguas! ¡Empezad otra vez la Historia! Y en el colmo de la alucinación llamaba a los sabios y filósofos contemporáneos suyos "los filisteos de la cultura."

¡Despreciad las multitudes! Sólo bestias son. Únicamente atended al individuo, al superhombre, quien os conducirá más allá de las luces conocidas.

Aun va más lejos, y afirma que la compasión, la virtud y la verdad son atributos simplemente egoístas, glorando sobre el pedestal de sus ideas a los fuertes e injuriando a los parias.

¡Hietzche, Hietzche...!

M. C. P.

Una aclaración

Difícil es escribir crónicas de un país, reflejando observaciones psicológicas; y mucho más, si existe la intención de interpretar mal los conceptos, por lectores poco habituados a tomar el conjunto esencial del artículo informativo.

Lo que decía de las sirvientas, tiene excepciones y no debe tomarse en términos generales. Lo de "les agrada más servir a viudos," quedó incompleto, por lapsus del correr de la pluma: "Les agrada más servir a viudos bondadosos y virtuosos, para tomar las riendas del mando, mientras en otras casas tendrían que someterse a la obediencia."

Lejos de mi ánimo ofender a nadie. El espíritu del artículo es evangélico, con tendencia a la tan necesaria mejora de una clase social. No hacía más que reflejar la vida en todos los órdenes, en mi anhelo de demostrar que necesitan protección y amparo, para evitar peligros, las pobrecillas que se ven precisadas a ganar el pan con la sujeción al trabajo cotidiano. Las hay muy dignas y laboriosas, pero les falta ese atildamiento que se obtiene con el pulimento en el filtro de la vida dulce y agradable. Si parece inadecuada la palabra "picaras," cámbiese por "cucas," y véase que de su modo de ser no tienen la culpa ellas, sino el veneno de los tiempos, que hasta su corazón consiguió llegar.

Algunos de los que me censuran han venido a mi casa a que les corrigiera la redacción de una simple carta. Desearían vestirse con mi estilo. ¿Qué sabrán esos hombres que recurren a mí, que nada tengo de literato ni conozco las formas del buen decir? ¡Dios mío! ¡Dios mío! ¡Qué humanidad!

Un grano de arena, apesar de mi insuficiencia, podía llevar a dar la pauta

para resolver problemas importantes de la localidad, alabando todo lo bueno que abunda en Aragón y pegando a todo lo malo para corregir, enmendar, perfeccionar; pero, decepcionado, rompo la pluma y maldigo la hora en que mis aficiones me llevaron a procurar el bien social.

SERAFIN LEAL

Calenda 1-8-1926.

Quadrets casolans

QUADRET N.º 6

Aquest quadret representa s'interió d'un establiment public amb ses seves taules, cadires y demés mobiliari corresponent. A sa taula d'un recó hi seu un home ben vestit a ús de pagés; li diven l'amo'n Tomeu. Encara está poc animat s'establiment perque es tertulians no deven haver acabat de sopá; sa mirada recelosa de l'amo'n Tomeu demostra clarament que se troba extern dins aquella casa.

Dels qui van entrant s'en dirigeix un a sa taula de l'amo'n Tomeu, que pe sa pols que du pe sa roba y pes capell se veu qu'es un mestre picapedré y el conexen per mestre Pere.

Després de saludarsé y d'aquells oferiments propis del cas, entaulen la si guent conversa:

—¿Quedam entesos, mestre Pere? Vendreu demá dematí a comensar aquella obreta qu'hem de fer an es corral? y que sa escarada va per coranta duros?

—No, l'amo'n Tomeu; no hey porem anar fins passat demá, perque no es estat possible acabá avuy a Can Menut, y en cuant an es cost de s'escarada no hi ha res que di.

—Bono, esperarem fins passat demá; pero digauemé, mestre Pere: ¿que no estau bô? no sé que vos trob, feis mala cara.

—Bò, ja hey estic; pero m'en passa una....

—Si es cosa en que jo vos puga ajudá, ja heu sabeu, Pere.

—Vos ho contaré: Ara estam en temps de veda, vol di que dins aquella sala no hey tenim cap feina y els estornells volen baxos, vol di que no tenc cap centim.

—¿Y que hey ha dins aquella sala?— diu l'amo'n Tomeu.

—Es sa sala d'es joc y ja sabeu que ara no se juga gens; m'han tayat ses cames; y com sa dona no s'atura de demanarmé dobbés, me veig molt apurat. Idò sabreu, l'amo'n Tomeu, que en Pica-poc, ja sabeu qui dic, a dins aquella sala me va quedar a deure una bona grapada de duros, y com aquests deutes de joc no son com els altres, may los hi havia demanats; idò, anit passada, li dic si me vol pagá, y aquest poca vergonya ¿que dirieu que me va contestá?

—Qui sap!

—Idò, que no me devia res, ni me conexia, ni sabia qui era. ¡Mal llamp!

—No vos enfadeu, mestre Pere, que no hey curariau res. Pero, y sa vostra setmanada de mestre, amb sis o set homos a ses vostres ordes?

—No n'hi ha per comensá; sa dona, com más n'hi don més en gasta y llavò un homo que no s'ha de divertir? Un dia una bauxa an es Port, un altre a San Salvadó, un dia an es toros de Palma, y ja heu veis, entre auto, menja a un lloc y a s'altre, passatje y entrada an es toros vos dic que res basta.

—Jo he sentit di que teniu una fiya que trebaya molt bé y guanya un bon jornal.

—No la conteu per res; devegades passam una setmana sense dir-mós "bon dia," y de lo que guanya no sé qu'en fá.

—¿Y vos que no sou son pare?

—¿Y qué si heu som?

—Mal camí me sembla que dui, mestre Pere, y com ja som granadet me pareix que vos costará un poc torná arrera. A canostrá—continua diguent l'amo'n Tomeu,—heu feim d'altre manera; mos divertim aximateix, anant an es Port, a San Salvadó y a altres llocs per passá un dia alegre, tots plegats, y no gastam una pesseta. Sa dona sap fé unes coques boníssimes; aguia molt bé, tenim an es corral canís, pollastres, coloms, y ses gallines que fan ous y vos dic, mestre Pere, qu'es vostros arrossos no tenen res que veure amb sos nostros; y ja heu veis, no hem gastat més que per com-

prá un poc de farina fina y un poc de sucre.

—Pero, ¿y es companyeros?

—Y que més bons companyeros que sa meva dona y els meus infants! May tenc més alegria que com me veig envoltat d'aquella llocadeta que Deu m'ha donada y qu'els estim més que tot el mon, que m'umplen de goig y satisfacció! Y sa meva dona, companyera inseparable en totes ses meves alegries y penes (que de tot hey ha a la vinya de Deu) els estima més que jo perque es sa mare! De manera que no mos manca res.

Acabada sa conversa se despedeixen y l'amo'n Tomeu, camí de caseva, va pensant: ¿Y axò es una familia cristiana? qu'heu son de desgraciats aquesta gent! Sa dona que no fá més que demaná dobbés, sa fia que no se mira els seus pares, son pare que no pensa més que en divertir-se ¡Bon Jesús quina vida!

Mestre Pere va quedá dins es casino, assegut a sa mateixa taula, com encortat, y sols no va sentí ni veure es mosso com li abocava es café. Després d'un bon rato se va di: ¿Que deu tenir rahó l'amo'n Tomeu?

LEPE

Advertencia. Com aquels quadrets formen colecció, com s'haurá pogut veure, será molt convenent que si es lectors n'han dexat passar qualquon se prenguen sa moteria de llegirlo, pues d'altra manera sería molt facil no se fessen bé es carreg de s'idea d'es cronista.



Mejorando servicios en Porto-Colom

Cuando ya una parte del comercio local habia encauzado el transporte de mercancías por la vía directa de Barcelona a Porto-Colom, mediante un velero provisto de motor auxiliar, inesperadamente, atraído el armador por otro tráfico, se suspendieron indefinidamente aquellos viajes y quedó nuestro puerto sin la comunicación directa con la ciudad condal, que tanto facilitaba las relaciones comerciales no sólo de Felanitx sino también de otras poblaciones no muy distantes de nuestro litoral.

Se desesperanzaba de que este servicio pudiera reanudarse, cuando otra Compañía naviera, previendo que la línea, bien atendida, puede tener vida próspera, se decidió por servirla con sujeción a un itinerario fijo, que asegure al comerciante la recepción o el envío de mercancías con toda regularidad y sin dilaciones.

Y tanta actividad desplegó en esta organización, que ya está anunciada para el día 9 de este mes la salida de Barcelona del velero *Vanrell*, que llegará a Porto-Colom el día 10 y tomará carga para el mismo puerto de procedencia durante los días 11 y 12.

Por de pronto serán solamente quincenales estos viajes; pero si el tráfico se intensifica, si nuestros comerciantes, por razones de facilidad, de conveniencia económica y de amor a lo nuestro, colaboran a los esfuerzos del naviero confiándole el transporte de sus géneros, muy pronto tendremos la comunicación semanal con la misma fijsa que si fuera ejercida por buques de vapor.

Como comprobante de las ventajas que pueden obtenerse utilizando estos veleros auxiliados por motor, damos a continuación una nota de los precios del flete por tonelada, puesta la mercancía de muelle a muelle:

A'garrobas,	25 pesetas.
Almendrón,	45 "
Pulpa,	27 "
Embutidos,	45 "
Carga general,	25 "
Harinas,	20 "
Cereales,	20 "
Ladrillos,	14 "
Cemento,	13 50 "
Barriles tierra	20 "
Diesel	30 " retorno gratis
Ferretería	25 "
Barriles loza,	25 "

Para cestos de caracoles y de huevos se establecerá un flete económico si se presenta esta mercancía.

El consignatario en Barcelona de los buques que servirán esta línea, es don Bartolomé Oliver, calle de Cristina, número 12, a cuyo punto se debe ordenar la entrega de mercancías.

El balance agrícola

Nada aventurado resulta, para quien fija su atención sobre los detalles conocidos, aunque incompletos, dar un anticipo del balance agrícola de nuestra ciudad en la presente campaña de recolección.

Si la cosecha de legumbres y cereales hubiera respondido a los esfuerzos económicos que en abonos y labor están haciendo hace bastantes años los agricultores felanigenses, ninguno de éstos se mostrara descontento, ni hubieran enfriado sus esperanzas en el porvenir; pero, desgraciadamente, la producción superficial, la más costosa, la que más trabajo y más dispendios absorbe, ha sido la que peor rendimiento ha dado en este año. El labrador que no hubiera tocado otro cultivo que éste, tenía seguro el déficit en su liquidación.

Quedaban, pues, a manera de tablas de salvación, el arbolado y los viñedos. Cierta que no es definitivo el juicio de conjunto que empieza a formarse; pero cierto también que por ninguna parte asoma el optimismo, como no sea por la pequeña rendija abierta inopinadamente por una actividad que más bien pareció pugilato comercial para apropiarse el máximo de elaboración de albaricoques, aun a costa de crear una elevación de precios insospechada. Y en esto sólo quedó estancada la visión del futuro. Pronto encalmáronse las solicitudes de almenáron, hasta encontrarnos hoy con que aquellos precios fabulosos de hace pocos meses, se han trocado en cotización negativa, resultado de una actitud expentante del comercio, completamente desorientado por la marejada de los cambios y por la inseguridad en la marcha normal de los negocios.

Mirando en otras direcciones, la cosecha de algarrobas es insignificante, la crisis vinícola persiste, imperceptiblemente aliviada, y la industria del cebamiente de cerdos se reduce en una mitad, amenazada por las escasas reservas de granos y harinas con que alimentarlos y el aumento de valor del maíz y otros elementos necesarios.

Es, por tanto, inevitable el apuro del agricultor felanigense, si la modificación de circunstancias en sentido favorable no lo remedia. De esto van percatándose todos, y no es raro que en breve veamos a muchos tomar posiciones de defensa. Las exacciones fiscales no se amoldan al tono del mejor o peor éxito de las cosechas, y para hacer frente al presupuesto de gastos, alguno de los renglones tendrá que ser castigado duramente. Médico de sí mismo, el que vive del campo, ha afilado el bisturí para cortar por donde sea. Y como a reata del campesino tienen que ir todos los demás, y nadie hay que no se haya dado cuenta de ello, no es necesario ser muy sagaz para notar los primeros roces del freno que aprietan quienes llevan el volante de la marcha doméstica en cada casa.

Han creído en la posible repetición del caso de este año, y a ello amoldan, muy cuerdate, su conducta.

Esta es la situación, en vísperas del cierre del ejercicio agrícola. Un balance deficiente que seguramente podrá resistirse por acumulación de vigorosidades anteriores; pero que de ninguna manera podría aceptarse como base de continuación.

Taurinas

La becerrada que debía tener lugar el día 15 de este mes, organizada por La Protectora, ha sido aplazada, debido a falta de ganado apropiado a esta clase de fiestas.

La Comisión organizadora del citado festival está haciendo las oportunas gestiones para conseguir en el continente dos becerros con los cuales puedan lucir sus habilidades los noveles aficionados.

Llegan hasta nosotros rumores de que en nuestro coso taurino se celebrará el día de San Agustín una novillada de categoría.

Nada puede decirse de cierto aún, pues el programa no está ultimado.

En la siguiente edición procurare-

mos enterar a los lectores de lo que sepamos en concreto.

Desde el día 1.º al 15 del corriente mes de Agosto estará abierta en esta ciudad la expedición de las cédulas personales correspondientes al presente año.

La oficina recaudatoria ha sido instalada en la calle Nueva, número 33, y las horas de despacho serán de nueve a una y de cuatro a seis.

Por medio de bando y por disposición del Sr. Gobernador se hizo pública anteayer la obligación que tienen los tenderos y almacenistas de presentar en las oficinas municipales una declaración de las existencias de maíz que tengan en su poder.

Toda omisión o falsedad se conmina con multa de 500 pesetas.

En el sorteo de la lotería nacional celebrado el día 1.º de este mes, resultaron premiados con 300 pesetas cada uno los billetes números 4877, 5055, 9830 y 17369, despachados en la Administración de esta ciudad.

Desde una de las posiciones marroquíes nos escriben varios soldados suplicándonos hagamos público su deseo de encontrar aquí madrina de guerra.

Los solicitantes son: cabo Emilio Alfaro López, soldados Gabriel Terrades Coll, Juan Castell Fulgencio, Matías Salvá Frontera y Bartolomé Bosch Moner.

Todos pertenecen a la Compañía expedicionaria del Regimiento de Palma número 61 y están destacados en el bloque Selfi, Fondak, Tetuán.

Una circular gubernativa que acaba de publicarse dispone que la velocidad máxima a que pueden marchar los automóviles y demás vehículos de tracción mecánica, al atravesar los pueblos, deberá ser, a lo sumo, de diez kilómetros por hora, y en los pasajes estrechos o muy frecuentados, deberá reducirse hasta que no exceda de la equivalente al paso regular de un hombre.

El domingo 15 del actual a las nueve horas de la mañana tendrá lugar en las oficinas de la Capitanía de puerto el sorteo para la pesca de la lampuga durante la próxima temporada.

Los que deseen tomar parte en dicho sorteo deberán presentar sus embarcaciones y enseres de pesca para el reconocimiento reglamentario el día 13, ante la citada Comandancia o ante el Celador de Puerto destacado en Porto Colom, no pudiendo tomar parte en el sorteo los que no hayan cumplido con dicho requisito.



Desde principios de semana se encuentra en esta ciudad nuestro particular amigo, el dibujante de la casa Herraiz y C.ª de Madrid, don Mateo Oliver Capó, el cual ha venido a descansar algo de sus continuos trabajos artísticos.

Al darle la bienvenida le felicitamos por sus recientes triunfos en los exámenes de la carrera que viene estudiando.

El pasado martes llegó a esta ciudad procedente de América y después de veinte años de ausencia, nuestro paisano y amigo D. Francisco Fuster Uguet, suboficial de la Armada Argentina, en cuyos buques desempeña el cargo de maquinista principal.

El señor Fuster ha aprovechado el viaje a Londres del transporte "Bahía Blanca", para venir a pasar varias semanas al lado de su familia y recoger a su esposa e hijos, que han pasado en Felanitx una larga temporada, para regresar a la Argentina a bordo del mismo buque.

También han venido a pasar unas semanas en este su pueblo natal los reverendos sacerdotes D. Bartolomé Nadal, capellan castrense; D. Bartolo-

Domingo 8 de Agosto Gran Fiesta en Son Maciá

(Término de Manacor)

Desde las tres de la tarde, carreras de hombres y de bicicletas con importantes premios. En las carreras ciclistas el primer premio será de 25 Ptas.

Baile al estilo del país.

Desde las ocho hasta la una, tocará la banda de música de Felanitx.

En los intermedios se dispararán hermosos fuegos artificiales.

mé Nigorra, Beneficiado, maestro cantor de la Catedral Basílica de Palma; y D. Rafael Vich, organista de la Catedral de Córdoba.

Sean todos bien venidos.

Ayer salió de Porto-Colom, en donde ha permanecido veraneando con su señora, el distinguido literato D. Juan Estelrich.

Hace pocos días que fué viaticado en Porreras el virtuoso sacerdote D. Sebastián Rosselló, hermano del sacristán de aquella parroquia.

Hacemos votos por la pronta curación de su enfermedad.

Movimiento de población durante la presente semana.

Bautismos:—Margarita Vanrell Manresa, hija de José y Margarita; María Sagrera Vicens, hija de Sabastian y Margarita.

Matrimonios:—Lorenzo Sansó Nicolau, viudo, con Micaela Mestre Barroló, soltera; Salvador Roselló Adrover, con Mónica Obrador Binimelis, solteros; Jaime Nicolau Uguet, con Juana Ana Binimelis Adrover, solteros.

COTIZACIONES

MERCADO LOCAL

Almendrón propietario 1.000'00 ptas. qq
(Continúa sin cotizarse)
Vinos Celler: Claret 1.ª 0'35 » litro
» 2.ª 0'30 » »
» 3.ª 0'20 » »

NOTAS FINANCIERAS

BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior 68'45.
4 por 100 exterior 82'00.
4 por 100 amortizable 89'00.
5 por 100 amortizable 1917, 91'70.

MONEDA EXTRANJERA

Francos, 19 00 ptas.
Libras esterlinas, 32 70.
Liras, 22'30.
Dólares, 6'72.

Se desea

encontrar local propio para taller de pintor.

Informes en esta Administración.
En San Alfonso

En Felanitx

necesito local en punto céntrico para establecer sucursal fotografía.

Pagaría buen alquiler.

Ofertas: a la FOTOGRAFIA GOYA, Palma.

BOTE en perfecto estado y completamente equipado, se desea vender. Para informes, Plaza de la Fuente, número 2, Felanitx.

Auxiliar Financiera de Obras y Parcelamientos

Capital Social: 2.000.000 de Pesetas.

Serrano, 5—MADRID—Apartado 594.

Negociación de empréstitos municipales e industriales, de construcción de viviendas, de parcelación de tierras, de obras públicas.

Antes de colocar capitales consultad a nuestros Agentes o a la Sucursal que esta Sociedad tiene en Mallorca, establecida en

Sindicato, 198, PALMA

Agencia en Felanitx: Mar, 56.



En el Campo de la Torre

El "Príncipe de Asturias F. C."

El domingo visitará Felanitx por primera vez el renombrado team "Príncipe de Asturias F. C." para contender, en el Campo de la Torre, con una selección de jugadores del Club propietario.

La lucha será reñida; pues, habiendo procurado la Junta igualar las fuerzas, habrá lance y emoción.

La Verbena del 27 de agosto

La Comisión organizadora está trabajando activamente para que hogañó resulte más lucida y espléndida la Verbena del "F. C. Felanitx."

Sabemos que se ha conseguido contratar el *Carrousel* o "Tío Vivo", tan propio de estas fiestas populares. Se está gestionando la contrata de 2 *Bandas de Música* y el "Jazz band", que tan gran éxito consiguió en la primera Verbena. Se tiene en proyecto la suelta de *Globos grotescos* y disparo de cohetes diversos y *Bombas de artificio*. Se montarán dos o más puestos de *churros madrileños* y helados varios, así como *pequeño restorán* bien surtido y dotado de comodidades. En fin, la mar!

La Comisión no descansa ni un momento y trabaja con ahinco, guiada por la experiencia de antaño, para conseguir el mayor éxito posible y corresponder con largueza al favor y simpatía que el público felanigense nos dispensa.

El 27 de Agosto *Gran Verbena* en obsequio a los señores socios del "F. C. Felanitx."



En el Ayuntamiento

Sesión de la Comisión permanente celebrada el 31 Julio de 1926.

La presidió el primer Teniente de Alcalde D. Miguel Bordoy y asistieron 2 vocales más.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se enteró la Comisión de haberse recaudado durante la última semana por el arbitrio consumo de carnes, la suma de 260 05 ptas.

Vista una instancia de Antonio Ramón Maimó sobre reformar la fachada de su casa calle de la Soledad, se acordó concederle permiso para llevar a efecto dichas obras.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este municipio.

Leídas las disposiciones publicadas en el B. O. de la presente semana, se acordó darles exacto cumplimiento.

Se enteró el Ayuntamiento de una atenta carta del Comité Balear de la Excursión católico-patriota catalano-balear a Santiago de Compostela, para que se nombre un comisionado en representación de esta entidad en la citada excursión.

Se acordó el pago del proyecto de canalización de las aguas de la fuente de Santa Margarita a su autor D. Arnesto Mestre.

Se acordó exponer al público a efectos de reclamación por espacio de diez días los padrones de la prestación per-

sonal, carruajes de lujo y casinos y círculos de recreo, formados para el presente año, los cuales quedaron aprobados.

Se acordó cegar el pequeño depósito de agua que existe en la vía pública contiguo a la iglesia del caserío de Cas-Concos.

Se concedió permiso a don Mateo Rosselló para colocar postes de hierro o madera con una alambrada para cerrar su finca rústica llamada Son Xamena, señalándole la alineación o divisoria del camino lindante con dicha finca y al mismo tiempo que se averigüe la persona que ha colocado las carretadas de piedras existentes dentro dicha vía.

Por último se acordó que la Comisión de alumbrado examine e informe sobre colocar un farol público en la calle del Espicio, esquina a la de Zavellá.

Y se levantó la sesión.



El próximo miércoles es esperado en el puerto de Palma el vapor alemán *Jorge Antonio*, que el pasado día 30 de julio salió del puerto de Rotterdam, siendo portador de seis magníficas locomotoras adquiridas por la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, para servicio de la misma.

Las locomotoras han sido construidas en la Casa Krup, de Alemania, despliegan una fuerza de arrastre de 200 toneladas en pendientes de 14 por mil, llevan tres ejes acoplados y un portante, moviéndose por vapor recalentado, sistema éste modernísimo, siendo las primeras locomotoras de esta clase que habrán sido traídas a España.

Dicen desde Méjico que el importe de los bienes de la Iglesia, de que se ha incautado el Estado en virtud de la nueva ley, llega a 500 millones de libras esterlinas.

Se añade que la perturbación en los negocios es considerable en todo el país y que cada día se ponen de manifiesto los efectos del boicot decretado por los católicos.

La cifra de negocios en la capital se ha reducido en más de una tercera parte; 20.000 propietarios de automóviles han declarado que por su parte no renovarían sus licencias.

Un Banco se ha declarado en suspenso de pagos por no poder hacer frente a la retirada de fondos que ha sido general en todo el país.

Fuertes retenes de policía circulan durante la noche por las calles de la capital para evitar alborotos. Todos los transeúntes eran objeto de un severo registro. También son objeto de vigilancia y frecuentes registros los lugares en que suelen reunirse los promotores de la resistencia a los decretos del Gobierno.

Por la policía han sido detenidas nueve personas, de ellas siete mujeres, a las que se acusa de estar tramando un complot para atentar contra la vida del presidente Calles.

Además se está buscando activamente a otra mujer, a la que se considera la cabecilla principal del complot.

Todas las iglesias católicas están cerradas. En cambio, las iglesias protestantes celebran sus oficios de costumbre.

Puerto Rico.—El Comité de Inmigración y Naturalización de la Cámara de Representantes ha informado favorablemente un proyecto de enmienda a la ley de Inmigración, presentado por el señor Córdoba Dávila.

En la actualidad, los españoles residentes en Puerto Rico pueden marchar a España por un tiempo determinado, pasado el cual pierden su derecho a desembarcar en el país, si el cupo español de inmigración se completa en el mencionado período.

La enmienda del señor Córdoba Dávila tiende a garantizar a todos los españoles residentes en la isla el desembarco en la misma, sea cualquiera el tiempo que dure la ausencia; es decir, se pretende conceder a los ciudadanos españoles igual derecho que a los americanos.

Londres.—La nadadora americana Miss Barret, que intentaba la travesía del Canal de la Mancha a nado, ha tenido que abandonar la intentona, después de haber nadado 21 horas y 45 minutos seguidos, estando ya a tres kilómetros de Gris Mez, en la costa francesa.

Melilla.—En una granja agrícola se han efectuado las pruebas de dos grandes tractores para la siega, pruebas que fueron presenciadas por muchos indígenas, los cuales quedaron maravillados por la facilidad y rapidez de las operaciones.

LOTERIA NACIONAL

Del sorteo del día 11 de Agosto, hay en venta billetes a 4 pesetas décimo.

Se venden

Una cuarterada de tierra en Son Matamoros, lindante con la carretera de Palma, poblada de almendros.
Y media cuarterada en el Campfret.
Dará informes Gabriel Roig, carpintero, (Can Ros).

CHAMPAÑ LION

Vinos finos de España de diferentes clases y marcas.

Calle Nueva, n.º 1 — FELANITX.

REMEDIO SEGURO Y EFICAZ
CONTRA LA CALVICIE
VIGORIZADOR DEL CABELLO
MARCA

NEGRURA

Se vende en perfumerías.

Carrocerías

y recomposiciones de
Automóviles y Camiones
Antonio Valens

Juavert, 11 D.º — FELANITX

SACOS ALMENDRONEROS

de excelente calidad, procedentes de la acreditada Fábrica "TAPICES VIDAL"

Depósito en la Sucursal del Crédito Balear—Felanitx.

A los propietarios y maestros de obras

La acreditada casa alfarería de **Julian Amorós** de Felanitx, que sirve sus bovedillas llamadas de 40 y de 50 y sus baldosas de palmo y de otras varias medidas, para el público y para embarque, ofrece hoy sus modernas piezas llamadas **teuladés**, de iguales dimensiones que las bovedillas de 50, siendo lo mejor de lo fabricado en su clase hasta hoy, contruados apropiado para colocar donde ha de ser tejado y sirviendo igual que las bovedillas. Su precio es de 33 pesetas el 100, o sea 5 pesetas menos que las bovedillas.

La persona que quiera conocerlos puede pedir muestras y le serán remitidas enseguida.

J. AMORÓS, Zavellá, 35, Felanitx

CINE de Verano

Domingo, 8 Agosto

a las nueve noche

Segunda jornada **Canción Huérfana** Cuatro partes

EL MANIQUÍ DE CHES—4 partes

SEVERINO NO SE ACHICA—Cómica, dos partes

Lotería Nacional

Sorteo de grandes premios

Autorizado por R. D. de 28 de Febrero de 1924

para la Cruz Roja, el Patronato para la Lucha Antituberculosa y otras entidades benéficas, que se ha de celebrar en Madrid el día 11 de Octubre de 1926.

El primer premio será de 2.000.000 de pesetas.

Constará de 55.000 billetes a 250 pesetas cada uno, divididos en décimos a 25.

El primer premio será de 2.000.000 de pesetas.

Al público en general

Habiendo terminado nuestra instalación, en el nuevo y espacioso local, ofrecemos hacer cualquier reparación de autos, motores a gas y a petróleo, con rapidez, precisión y economía.

Construimos cualquier máquina que se nos encargue y hacemos instalaciones de todas clases.

También fabricamos puertas onduladas, verjas, balcones, etc. Carros y carretones a precios de reclame.

Bombas de trasegar; construimos un modelo que es el «non plus ultra».

Tenemos en exposición, arados de los llamados con ruedas, de fabricación esmerada a precios irrisorios, y podemos suministrar cualquier máquina agrícola como ser: sembradoras, segadoras, etc.

Pidan presupuestos absolutamente gratis a

Talleres I.A.E.F.E.

Paseo Ramón Llull

La Cuyña Mallorquina

Colección de recetas de cok, de cuynara, de pastissé, de rebosté, de licorista y de cafeté, que per la conveniencia d'aquelles persones que vulguen cuynar bé y barato y viure per menjar, publica un aficionat a menjar per viure.

Dins pocs dies se posará en venta sa sexta edició d'aquesta obra, que está dividida en varios plaguets, en les quals se tracta en separació cadascun dels plats indicats.

La Industrial Felanigense

FÁBRICA DE CEMENTOS Y CALES HIDRÁULICAS

MASSUTÍ FUSTER & C.º S. en C.

Carretera de Porto-Colom — Els Molins

PRECIOS

Cemento marca Santueri a Ptas. 30,00 Tonelada al mejor precio de plaza corriente

Estos precios se entienden por mercancía en nuestra fábrica sin envases. Cuidamos de un modo especial el envasado, siendo todos los sacos escrupulosamente pesados y precintados. Suplicamos a nuestros favorecedores el aviso de cualquier irregularidad en el peso, para subsanarla.

Siendo todo el cemento pasado por tamices, podemos servir cualquier grado de finura que se desee.

Automovilistas:

Comprad los neumáticos

MICHELIN

Stock permanente en el taller de reparaciones de automóviles de **FRANCISCO PIÑA**, Paseo de Ramón Llull, Felanitx.

Aprovechad la nueva tarifa de precios